

La Primera Visita a la Capital Inglesa

Tenemos a la vista el cable descriptivo de la primera visita hecha a Londres por la aviación alemana, el quince de los corrientes, según Drew Middleton, de la Prensa Asociada. Este cable probablemente no es más que un esqueleto de la verdad, dejado escapar por la censura inglesa, para calmar la ansiedad del mundo, pendiente de los resultados de este ataque, que según el comando germano, fué dirigido no contra la ciudad misma, como lo han entendido quienes le restan importancia porque no la redujo toda a escombros, sino sobre determinados objetivos de importancia militar, que limitaba la acción de los aviadores.

Para que los lectores puedan darse una idea de lo que fué el bombardeo del quince—que se ha ridiculizado en uno de los diarios ingleses de aquí, por un caricaturista ramplón que está muy lejos de saber lo ocurrido en Londres y a salvo de los horrores londinenses, y que despiadadamente estima que la vida de «dos viejas y cinco niños», no tiene ninguna importancia para sus sentimientos humanitarios—tomo algunas costillas del esqueleto cablegráfico, cuales son los siguientes párrafos: «Penetré en los suburbios del suroeste de Londres que acababan de ser bombardeados, en automóvil, en la misma noche después de las repetidas y nutridas incursiones aéreas alemanas, y lo primero que ví fué los cadáveres de dos policías voluntarios del cuerpo *antiaéreo*, que habían muerto alcanzados por fragmentos de acero. Ví una *fábrica*—no dice de qué—arrasada; las ventanas hasta una milla de distancia en *derredor* completamente destrozadas. . . . Varias personas murieron al caer una bomba en la *oficina* de venta de billetes de una *estación ferroviaria* situada en un suburbio del suroeste. . . . etc.» Como se ve, con estos tres párrafos del despacho en referencia se demuestra, que fueron atacados: las instalaciones de *cañones antiaéreos*; las *fábricas* de elementos de guerra y a las *estaciones ferroviarias*, con los resultados dichos por el Corresponsal aludido; pero más elocuente que todo lo antes dicho es la contestación que según el [mismo Corresponsal, dió un hombre al de La Prensa Asociada, cuando le hizo algunas preguntas, al responderle: «Vaya usted allá arriba y mire por sí mismo. . . .»

Lo que dejamos copiado demuestra, que no fueron motas de algodón las que cayeron sobre Londres el 15 de este mes; que las víctimas no fueron dos viejas y cuatro niños como torpemente da a entender el caricaturista de marras, y que no es para hacer chacota, la desgracia del pueblo británico, sometido a una destrucción sistemática e inevitable, porque Mr. Churchill no ha querido oír proposiciones de paz y piensa que él puede disponer de la vida y hacienda del pueblo británico, como de una cosa suya, que no le hace falta ni vale la pena guardarla. . . . Tal es el régimen *democrático* a que está sometida aquella nación, hambrienta, desangrada, aniquilada y acorralada por el poderío alemán, y por el inhumano capricho de su Premier, que ha repudiado el ramo de olivo que se le ofreciera desde Berlín.

Todos los que hemos seguido con atención el desarrollo de los acontecimientos, político-internacionales, desde el calculado e injusto *Tratado de Versalles*, con el cual se defraudaron las ansias de paz que despertaran en la Humanidad los horrores de la guerra de 1914, pues que *dejó sembrada la simiente de inconformidad* aun en más de una de las naciones coaligadas entonces contra Alemania, y con ella, la conflagración que actualmente azota a Europa; quienes hemos analizado la actuación taimada de Inglaterra en los casos de Abisinia, de España, de Polonia, de Finlandia, de Noruega, de Holanda, de Bélgica y de Francia; aquellos que sabemos que la Gran Bretaña, una *Monarquía* de nobleza rancia, en la que se *heredan* el Trono, las curules parlamentarias.—Cámara de los Lores—y otras funciones, que en las democracias, son impartidas por *elección* popular; y la que, según el historiador y geógrafo de renombre universal, Eliseo Reclus, . . . «es todavía bajo muchos conceptos un país feudal», «no debemos, no podemos, no queremos» aceptar o tragarnos la píldora de que la lucha en que está hoy empeñada, obedece a su amor a las democracias, cuya defensa ha asumido, sin que nadie se lo haya pedido; y que por lo mismo debemos acuerpar y sacrificarnos por ella y su aliado Mr. Roosevelt—Presidente de los Estados Unidos—como sacrificó a Abisinia, Polonia, Finlandia, Noruega, Holanda, Bélgica y Francia, *embrocándolas* contra Italia,

contra Rusia y contra Alemania, para luego dejarlas plantadas—como las dejó—en la estacada.

«Nadie experimenta en cabeza ajena», reza un refrán de alta filosofía popular; pero lo anteriormente enseñó que es Inglaterra la excepción, de esta regla, porque el sacrificio de las naciones enumeradas, le ha servido para experimentar en ellas, el poderío militar y la eficiencia de las armas de las potencias europeas a que temía, como el de Italia en Abisinia; el de Alemania en Polonia y el de Rusia en Finlandia. De ahí que haya podido prepararse para resistir como el jabalí en su cueva,

Jacobo REY

La Superiora del Hospicio de Huérfanos, agradecida

Cuando en 1934 sostuvimos en este mismo periódico una campaña intensa en favor de los huérfanos, asilados, el que esto escribe, tuvo la ocasión de visitar el Hospicio, dándose perfecta cuenta de cómo vivían aquellos niños. Y al interrogar el redactor a la Rvda. Madre Superiora, sobre motivos relacionados, con la enorme casa que regentaba, nos contestó, que hablando a lo humano, se sentía feliz de vivir en Costa Rica: «pueblo, en donde como en ningún otro, he visto tanta ni tan encendida caridad para con los desvalidos».

La frase la comentamos a sabor y hoy, cuando por un movimiento fuerte de prensa, atendiendo a los llamados de la Autoridad civil y Eclesiástica, a la voz de la Iglesia y de la Escuela, se daba impulso natural a la manera muy propia de ser el costarricense, se ha reunido en un haz de corazones a nuestras damas y hombres generosos, a nues-

Turnou Severín. 21—Informan de Balice, puerto sobre el Mar Negro, que se acelera

tras instituciones, para hacer posible la vida de los niños sin madre, nosotros volvemos a recordar la frase de Sor Superiora: «pueblos tan llenos de caridad, como éste, apenas he visto».

Trazamos regocijados estas líneas al ver el agradecimiento que la primera Dama de la Nación, señora de Calderón Guardia y la misma Sor Superiora, dejan escapar para nuestra sociedad, tan hidalga como liberal para con los que lloran y sufren.

Y que haya siempre una conciencia despierta para los niños y para los ancianos y enfermos; que sea sistema el dar para ellos, que no de otro modo, seremos un pueblo cristiano, que siente de verdad el dolor del prójimo para sobre él echar el bálsamo del amor más puro, por el buen nombre de nuestra tradición de religiosidad, de humanidad, de paz y de gloria.

la evacuación de los civiles y soldados con todos sus equipos incluso la artillería y aviación que están en la zona del cuadrilátero. El retiro de las tropas es interpretado como

COMIENZE UD. A LEER CON TODO CUIDADO LA INMORTAL ENCICLICA "Humanum genus", DE SU SANTIDAD LEON XIII POR LA CUAL CONDENA LA TENEBROSA SECTA MASONICA. LEALA Y HAGALA LEER A OTROS

LA DIOCESIS DE ALAJUELA

recibió el domingo a su tercer Obispo, Mons. don Juan Vicente Solís Fernández, que tomaba posesión de su grey bien amada

LA CATEDRAL

El primer templo de la provincia lucía esplendente. De las columnas pendían festones rojos de rica tela, que daban un aspecto de regia solemnidad y se nos parecían significar el cálido cariño filial de los alajuelenses a su Pastor. En la nave central, al lado de Epístola y del Evangelio, tomaron asiento los señores Secretarios de Estado en los Despachos de Relaciones Exteriores, Educación, Fomento y Gobernación, señores Ma-

gistrados, Diputación alajuelense, Gobernador de la Provincia, Corporaciones Municipales de Alajuela y San Ramón, Autoridades Civiles y Militares de la provincia y otros distinguidos invitados.

EN EL PRESBITERIO

La solemnísimas ceremonia de la consagración del nuevo Obispo, tuvo todo el esplendor propio del caso y que señala el ritual romano. Prelado consagrante lo fué el Excmo. Arzobispo de San José Mons. Víctor Sanabria

El merodeo en los campos sigue amenazando la agricultura y matando alientos

Ayer en la mañana tuvimos la honra de recibir a una junta de agricultores vecinos de Escazú y de Santa Ana, los que, venían a manifestarnos sus quejas por los continuos robos que vienen cometiendo en los sembrados de esas poblaciones.

Los más peligrosos detenedores del orden público, nos decían, con sobrada razón, los tiene el Gobierno y la sociedad, en esas cuadrillas de bandoleros que viven a costa de los modestos trabajadores y agricultores de nuestros campos.

La ley sobre el merodeo, que tantos miles de colonos costó, pues la discusión fué agotada en largas semanas, no ha producido el efecto deseado.

La agricultura tan encarecida en los tiempos presentes, tendrá un colapso, Dios no lo permita, si la Suprema Autoridad no se dispone, a salvar, con leyes de resistencia, la huerta del pobre y del agricultor en general.

Las amargas quejas de los agricultores de Escazú y de Santa Ana, son las de todos los agricultores del país.

Convénzase el Supremo Gobierno de que, el trabajador necesita el amparo de la ley, en toda forma para poder trabajar.

La guerra, y sus efectos no debe ser tan dolorosa ni tan triste, para los pueblos que providencialmente, como el de Costa Rica, a muchos miles de millas se hallan del teatro sangriento; y si siempre hemos de sufrir los efectos de la desgracia, que por lo menos, no seamos víctimas de los grandes acaparadores, de los magnates comerciantes,—para quienes la guerra, es simple río revuelto, donde hay mucho que ganar, ni de las cuadrillas organizadas de los vagos y rateros, que no dejan ni ajos en los campos.

«Qué nos se traslade la pirañería de los mares», como decía Juvenal, poco antes de la caída de la Roma imperial, que no se traslade esa pirañería a nuestros campos agrícolas; este es el ruego que hace la agricultura nacional al Sr. Presidente de la República, que es hombre de gran corazón, pero también de gran energía.

Ayer fue intensamente bombardeado el Peñón de Gibraltar

Ciudad de México, 20.—León Trotsky fué atacado esta mañana por un desconocido, cuando se encontraba en la sala de su casa, recibiendo heridas de gravedad en la cabeza. La noticia fué telegrafada a las oficinas de la United Press por uno de los hombres que habitualmente montan guardia en la residencia de Trotsky, el cual indicó que éste había sido llevado al hospital de la Cruz Verde, en donde se hallaba custodiado por la mayoría de sus guardias. Añadió que el ataque había sido realizado por un solo hombre, a quien se había permitido la entrada y el cual se dirigió directamente a la sala, lanzándose sobre Trotsky e hiriéndole con un instrumento punzante. Este es el segundo atentado cometido contra el ex-líder bolchevique, quien recientemente estuvo a punto de morir acerbado cuando su propio dormitorio fué alcanzado por numerosos tiros.

Berlín, 21.—El asunto del transporte norteamericano «American Legion» que puede constituir la piedra de toque de las futuras relaciones un gesto de buena voluntad hacia Bulgaria.

entre Washington y Berlín pasó a ocupar el primer plano en las noticias a consecuencia de haber anunciado el ministerio de relaciones exteriores el envío de una nota a Norteamérica relacionada con esa nave. El citado ministerio declaró que la nota fué enviada a Washington con el objeto de corregir las falsas impresiones suscitadas por el previo intercambio de notas sobre la ruta que debía seguir el buque, sobre la advertencia alemana acerca de los peligros de navegar en sus aguas próximas a la costa británica. Se informó que esas falsas impresiones surgieron de los siguientes puntos: primero, las declaraciones hechas en círculos oficiales de Washington.

Sevilla, 21.—Informaciones de la Línea informan que un avión fué derribado, cayendo envuelto en llamas, a cuatro kilómetros al sur de Punta Europa. Los ataques aéreos fueron intensos, cayendo en Gibraltar bombas de distintos calibres pocas horas después de que la escuadra inglesa, procedente del Atlántico había fondeado en la bahía. Se cree que los aviones perseguían a los buques. La reacción

Pasa a la Página Cuatro

La Diócesis de Alajuela recibió el domingo a su tercer Obispo Mons. don Juan Vicente Solís Fer...

Viene de la Pra. Página

vedor, cuando sacerdotes y seglares se acercaban al trono pontifical para rendir acatamiento y desearle felicidad al tercer Obispo de Alajuela.

EL DESFILE

Terminada la solemne ceremonia, se inició el desfile por las calles en rededor del Parque Guardia. Arcos triunfales cubrían de trecho en trecho todo el trayecto hasta la Casa Episcopal, eran una manifestación más del regocijo que colmaba el corazón noble de los alajuelenses por la toma de posesión del Pastor, brillante eslabón continuador de la obra fecunda de los Monestel y los Sanabria. Valla de honor formaban las Escuelas de la ciudad y una delegación del Instituto, que rendían pleitesía al Jefe espiritual de la heroica tierra del Eriro. Mons. Solís prodigaba sus paternas bendiciones a sus queridos hijos que arrodillábanse reverentes a su paso implorando por su medio la bendición celestial.

EN LA CASA EPISCOPAL

Remató el desfile en la Casa Episcopal, que vióse colmada por enorme concurrencia eclesiástica y seglar que deseaba presentar sus respetos a Mons. Solís, y quien solícito recibía a todos por igual con su gentileza y modestia proverbiales.

BANQUETE EN EL INSTITUTO

Al promediar el día, fue servido el banquete ofrecido por el Clero alajuelense a su Jefe, con el siguiente menú: Cocktail. Pathé, Queso, Aceitunas. Vino Rojo. Salmón con huevos en salsa tártara. Pavo relleno. Ensaladas, Alverjas con costillas de cerdo. Vino blanco. Arroz a la valenciana. Espárragos al natural. Jerez. Melocotones a la crema. Queques. Café. Mención especial merece el personal del Instituto por el espléndido servicio, en que la mayor gentileza fué nota distintiva. La orquesta integrada por competentes profesores ejecutó un agradable programa haciendomás simpático el acto.

DISCURSOS

Ofreció el ágape a su Superior el Pbro. don Clodoveo Hidalgo, Vicario y Cura de la Parroquia de San Ramón, en discurso que publicamos el próximo domingo. El Lic. D. J. Joaquín Montes de Oca, Presidente Municipal de San Ramón, hizo entrega a Monseñor Solís de un artístico pergamino en que se consigna el Decreto Municipal por el cual se le hace hijo adoptivo del cantón ramonense. El Lic. Manuel Sáenz Cordero expresó en conceptuosas frases su devoción al Obispo recién consagrado y a la Iglesia, institutrcra de la Democracia, la Paz y la Libertad. El Diputado ramonense don Eliseo Gamboa, trajo a memoria de los presentes la obra fecunda

en los campos materiales y espirituales realizada por el Padre Solís en su provincia natal, compartiendo sus alegrías y sus tristezas y compartiendo con los humildes su pan y su lecho en sus jornadas apostólicas.

Don Eduardo Hütt Chaverri dió gracias a Dios por la elección de Monseñor Solís, que junto con Monseñor Sanabria y el Presidente Calderón Guardia, llevarán a Costa Rica por una ruta segura en medio de las turbulencias que azotan al mundo. Por último, Monseñor Solís se levanta y se nota la emoción que le embarga en aquellos instantes. Sus palabras son sencillas y encarnan su gratitud para todas aquellas personas que han contribuido a su exaltación episcopal, al Excelentísimo Arzobispo de San José, al Sr. Presidente de la República y señora de Calderón Guardia, sus padrinos de Consagración, al Excelentísimo Representante de la Santa Sede, Mons. Taffi al pueblo ramonense, tan querido de su corazón, a todos agradece las deferencias teni-

das para con él, no olvidando a su benefactor el caballero cartaginés don Desiderio Oreamuno que le facilitó los estudios del Seminario, ni a sus profesores del mismo Colegio, a sus conterráneos heredianos, y termina agradeciendo a su Clero sus demostraciones de afecto y adhesión y prometiéndoles que en él tendrán siempre un compañero, slóo superior por las circunstancias.

Así terminó aquél día glorioso, que fué un prolongado Hosanna de toda Alajuela, de todos los pueblos que desde las costas y llanuras cálidas de Puntarenas y Guanacaste y desde las regiones ora frescas ora templadas de las inmensidades de San Carlos, vinieron a la Sede Episcopal a rendir su tributo de amor al nuevo Jefe espiritual. LA EPOCA al dar crónica somera de tan gloriosa jornada, renueva sus votos de simpatía y devoción al Excmo. Monseñor Juan Vicente Solís Fernández, Tercer Obispo de Alajuela.

Suscríbase a La Epoca

Crónica de sociedad

Sensible fallecimiento



Doña Romelia Marín de Gutiérrez

El jueves 15 de agosto falleció, confortada con los santos sacramentos, en el Hospital San Juan de Dios, la virtuosa y recordada señora Romelia Marín de Gutiérrez, esposa que fué de nuestro buen amigo don Bruno Gutiérrez Gutiérrez.

Noble y generosa, muere la madre al venir su cuarto hijo al mundo.

Modelo de madres cristianas, su vida se deslizó silenciosamente consagrada por entero a sus deberes do-

mésticos, al cariño de su esposo y de sus hijitos.

Guadalupe ha sentido esta pena que aconjoga a una respetable familia de la localidad.

El sábado próximo, a las 6, 30 a. m. en la Iglesia parroquial de Guadalupe, se celebrará una misa de requiem por el eterno descanso del alma de la desaparecida.

Al dar cuenta de este doloroso suceso enviamos nuestra más sentida condolencia al afligido esposo, a sus hijitos, a don Jesús Marín y a doña Oliva de Marín y demás familia doliente.

La muerte de don Marcelo Vecchi

El martes en la tarde, con hondo pesar recibimos la noticia de la muerte del caballero italiano don Marcelo Vecchi.

Alma extraordinaria, por sus virtudes y afán de lucha, don Marcelo hizo de esta patria, uno de sus amores y aquí convivió con los costarricenses, dándolenombre y gloria a Italia, y a la sociedad que le acogió en su seno, como hijo adoptivo.

Don Marcelo fué siempre un católico práctico y perteneció a la Congregación Mariana de Caballeros.

Damos nuestra más sentida condolencia a sus hijos Plinio y Dora Vecchi e Iside Vecchi y demás familia doliente.

Los Padres Redentoristas celebraron solemnemente su Fiesta Patronal

El domingo ante pasado 11 de los corrientes los R.R. P.P. Redentoristas celebraron la festividad de su fundador San Alfonso María de Ligorio. A las 9 horas celebró el Santo Sacrificio de la Misa el P. Araujo, ayudado por los Presbíteros Crespo y Canónigo Zúñiga (don Mariano). Ocupó la Cátedra Sagrada el Padre don Maximiliano Rodríguez, digno Cura de San Isidro de Heredia, quien en forma magistral delineó la excelsa figura del Santo Fundador de la Orden del Santísimo Redentor y su obra realizada en medio de las turbulencias sociales y religiosas propias de la época. En el coro un nutrido coro de voces y orquesta acompañaba los oficios litúrgicos.

Terminada la Santa Misa se ofreció un ágape a un grupo de sacerdotes e invitados, q' recordamos: Presbíteros Canónigo don Mariano Zúñiga, Prsbº. don Rafael Cascante, Cura y Vicario de Heredia, R.R. P.P. Losada y García O.P., Fr. Dionisio, Dr. Aguilar y otras personas.

Tuvimos oportunidad en esta ocasión de presenciar los progresos en las últimas *Pasa a la Página Cuatro*

ñor nos conceda abundantes y escogidas gracias de bendición, las vocaciones sacerdotales, o que no nos hemos dedicado a fomentarlas, a cultivarlas y a favorecerlas. El sacerdote es hombre del pueblo y para al pueblo. En la Epístola a los Hebreos (C. V. 1) leemos: *Todo Pontífice—por consiguiente todo sacerdote—, es entresacado de los hombres, y es puesto para beneficio de los mismos hombres, a fin de que ofrezca dones y sacrificios por los pecados; nadie se apropia esta dignidad si no es llamado por Dios como Aaron.* Estamos convencidos de que hay territorios parroquiales y aun regiones enteras, en las que por razones evidentes, sobre todo la anemia espiritual de que padecen, es muy difícil que se presenten las vocaciones al estado sacerdotal, pero hay otras, no pocas, en que, por alentar en ellas un espíritu cristiano mejor formado, pueden y deben presentarse las vocaciones eclesiásticas. La vocación al estado eclesiástico brota del campo señalado por Dios, el pueblo cristiano. Si ese campo es campo abonado, será fecundo en gracias de vocación sacerdotal, pero si es árido e inculto, estéril será en esos frutos de bendición.

Continuará

Tarjeta del Padre Valenciano

A quien me moteja por mis ideas políticas, sean verdaderas o inventadas a gusto del consumidor, le perdono todo cuanto se le antoje decir, de improprios.

Solamente le pido, que, para no verme en el penoso recurso de tildarlo de "cobarde e irresponsable", se imponga como un deber de hombre, el firmar con su nombre y apellido legítimos, cuantos artículos, sea injuriosos o de brocha, quiera endilgarme.

El tiempo de los anónimos o seudónimos, para insultar, quedó relegado al olvido en estos tiempos; porque fué en letras, lo que en política: *conducta de traidores*; de los que, a vuelta de la esquina, asestaban la puñalada por cobardes.—Ahí van todas mis señas:

ROSENDO DE J. VALENCIANO RIVERA
CURA DE LA MERCED

San José, a 20 de Agosto de 1940.

Nos Juan Vicente Solís Fernández

Por la gracia de Dios y de la Santa Sede - OBISPO DE ALAJUELA

Séanos lícito dedicar en esta ocasión un cariñoso recuerdo a la Ciudad de Heredia, que meció nuestra cuna, a esta amadísima ciudad de Alajuela—colocada bajo el amparo y protección de la Virgen Santísima del Pilar y de San Juan Nepomuceno—, en la que iniciamos nuestro ministerio sacerdotal y en la que, ejerciendo el oficio de párroco nos ha sorprendido el nombramiento de Obispo de esta Diócesis, y a la que hoy más que nunca nos sentimos estrechamente unidos, y a la bien amada Ciudad de San Ramón en la que por largos años ejercimos la cura de almas.

Permitasenos igualmente

agradecer, como no podemos menos, las muestras de afectuosa simpatía con que nos han favorecido tantas personas, así eclesiásticas como seglares. con motivo de nuestra exaltación.

Vaya para las Reverendas Comunidades Religiosas, tanto de Varones como de Mujeres, que trabajan en la Diócesis, la expresión de nuestro reconocimiento profundo por la amplia cooperación con que nos favorecen.

Y a todos vosotros, amados hijos en Jesucristo, cuantos formáis la amada grey que se nos ha encomendado, al mismo tiempo

que os manifestamos nuestros paternos sentimientos y afectos, y nuestro propósito invariable y sincero de dedicarnos sin reserva al bien espiritual de vuestras almas, «os suplicamos por Jesucristo nuestro Señor y por la caridad del Espíritu Santo, que nos ayudéis con vuestras oraciones delante de Dios» (Rom, XV, 30).

Queremos ahora, venerables Hermanos y muy amados hijos en Jesucristo, exponeros, cuando menos en sus líneas generales, el cuadro de las necesidades espirituales más urgente de la Diócesis, que es al mismo tiempo el cuadro de las dificultades de mayor importancia con que tropezaremos en el ejercicio de nuestra misión episcopal y que se oponen al desarrollo espiritual de la Diócesis confiada a nuestra solitud pastoral.

Os hablaremos de las vocaciones eclesiásticas y del Seminario, de la Acción Católica, de la enseñanza religiosa y de la invasión,

cada día más alarmante, de la propaganda protestante en nuestra Diócesis. Necesidades y dificultades éstas, por otra parte, que palpan y sienten con nosotros, todos los sacerdotes de la Diócesis y aun los mismos fieles, y que ya fueron objeto de preocupación constante de los celosos Prelados que nos precedieron en esta sede.

«Rogad al Señor de la mies» qua envíe operarios al campo de los mies» (Math IX 38). Hoy, más que nunca se deja sentir con creciente urgencia, la escasez del Clero para atender tan dilatada mies.

Clamaremos y no dejaremos de clamar, y levantaremos nuestra voz como voz de trompeta (Is. LVIII, 1), para despertar en nuestros amados Diocesanos la conciencia que bien podemos llamar sacerdotal. Tenemos muchos templos, algunos de ellos suntuosos, muchas ermitas y oratorios, pero no tenemos sacerdotes. Este fenómeno obedece a dos causas: o que no somos dignos de que el Se-

INFLUENZA Y RESFRIADOS?

Pastillas Orientales

ALIVIAN COMO CON LA MANO

Trascendental documento del Episcopado Norteamericano

"Debemos honrar de nuevo a Dios en el gobierno."
 "Debemos honrar de nuevo a Dios en la educación."
 Debemos honrar de nuevo a Dios en la vida económica."

"Debemos honrar de nuevo y de veras a Dios en toda la vida, privada y pública, individual y social".

"Debemos, por esfuerzo consciente y sumisión voluntaria, hacer que la verdad de Dios y la ley de Dios penetren nuestras relaciones sociales y públicas".

Estos imperativos forman el tema central y resonante llamado "La Iglesia y el Orden Social", una declaración de los Arzobispos y Obispos del Consejo Administrativo de la N. C. W. C., recién publicada.

Conciencioso y comprensivo, se espera que este documento probará las más importantes declaraciones sobre cuestiones sociales hechas por miembros de la jerarquía americana desde el "Programa de reconstrucción social de los Obispos", publicado en 1919.

CINCO CUESTIONES IMPORTANTES

Siguiendo una convincente introducción que abarca desde el hogar, la misión de enseñanza de la Iglesia y la dignidad y responsabilidad del hombre, la declaración trata individualmente cinco cuestiones sobre las cuales ocurren más controversias hoy: POSESION, PROPIEDAD Y TRABAJO, SEGURIDAD, SALARIOS, ESTABLECIMIENTO DEL ORDEN SOCIAL.

El documento ha sido publicado en su texto completo por la N. C. W. C., con un bosquejo de estudio y un índice alfabético.

Dirige la atención a la "sublime ternura" con que Su Santidad Pío XII en su primera Encíclica ruega que los pueblos del mundo vuelvan de los caminos destructores del odio y del conflicto a las conciliadoras formas de la caridad y de la paz.

"Con todos nuestros corazones le agradecemos su guía y, con toda la fuerza que poseemos, emulamos su ejemplo", dijeron los Arzobispos y Obispos.

Esta es la primera declaración después de que el Papa Pío XII, en su Encíclica "A la Iglesia de los Estados Unidos", declaró que sería una orgullosa aspiración si los americanos "desataran la intrincada y difícil cuestión social por la aplicación de las enseñanzas del Evangelio". En resumen, el presente documento parece ser una respuesta a esa invitación.

EL DERECHO DE LA IGLESIA PARA ENSEÑAR

El mandato de enseñanza de la Iglesia Católica "no permite menoscabo por parte de la ley, no importa la diversidad de circunstancias y de condiciones bajo las cuales el hombre viva y trabaje o cualquier compro-

miso en la medida completa de su aplicación a la conducta humana", afirma la declaración. "La obligación comprende la acción del hombre en su vida privada y pública, como individuo y como miembro de la sociedad".

Llamando la atención hacia el hecho de que el hombre debe ser tratado no como cosa sino "con dignidad y respeto como hijo de Dios"; que su trabajo no es algo para avergonzarse

Debemos honrar de nuevo a Dios en el gobierno, en la educación en los negocios, en toda la vida

"sino una honorable profesión por la cual se asegura la necesaria subsistencia y

TUBERCULIL
 CONTRA LAS AFECCIONES DE LAS VIAS RESPIRATORIAS
 TOS, Resfriados, Bronquitis, Asma, Debilidad Pulmonar

Una genuina española, se dirige al Sr. Brenes Mesén

Sr. don Roberto Brenes Mesén, San José.

Señor de mi respeto: He leído con atención la serie de publicaciones que viene sosteniendo Ud. en el periódico «La tribuna», principalmente los que se refieren a mi querida Patria.

Jamás pensé, que una persona como Ud, emitiera ideas tan poco favorables a la nación, madre de naciones, en cuenta de la suya, donde la honradez y la hidalguía forman su blasón.

Sr. Brenes, soy una pobre mujer ignorante; pero llena, eso sí, de verdadero amor patrio; por eso me atrevo a insinuarle, que refresque su memoria, con la lectura, una vez más, de la Historia de España, la nación grande, entre las grandes y el capítulo correspondiente a las Leyes de Indias; lo mismo que lo concerniente a las relaciones y aprecio que siempre recibió de la *ejemplar* Inglaterra, cuya *simpatía* por España la llevó a unir a sus dominios, un pedacito del suelo español, tan querido de ella: *Gibraltar*, y fué tanto su amor que jamás encontró momento para devolverlo a su verdadero dueño.

Mi atrevimiento al dirigirme a Ud es porque criada en un ambiente donde se le rendía culto al más alto patriotismo, como Ud. no ignora este detalle, me enseñaron a formar en mi corazón un altar para mi Patria, lista a defender, en un caso dado, con el mismo coraje que quien defiende el más preciado tesoro. No en vano llevo en mis venas la sangre de los soldados del Cid.

Ruego, pues, asu caballerosidad, el cese de esas alusiones hirientes, y sin venir al caso, para el país que se debe respetar y aun admirar, aun cuando Ud. así no lo conciba. Ud posee infinidad de temas que sabe desarrollar con elegancia, sin necesidad de herir el amor patrio de los demás, máxime cuando los conceptos emitidos contienen errores y sobra de mala voluntad para España.

BIBLIOGRAFIA

La fe de nuestros padres. Exposición y Vindicación de la Iglesia Católica y de sus Doctrinas por el eminentísimo Cardenal Jaime Gibbns, Arzobispo de Baltimore

Acaba de publicar la REVISTA CATOLICA una nueva edición en castellano de esta magnífica obra de carácter expositivo y apoloético, en la que, en forma clara y práctica y, por ende, acomodada a todas las inteligencias, se van exponiendo las propiedades características de la única y verdadera Iglesia fundada por Jesucristo—que no es otra que la Iglesia Católica—, así como también sus dogmas, sus enseñanzas y sus prácticas y algunas cuestiones históricas, falseadas o tergiversadas por los protestantes para denigrarla.

Como este libro fué escrito principalmente, como dice su ilustre autor en el prólogo de la edición inglesa de 1876. "para procurar atraer a la verdadera Fe Católica a nuestros hermanos disidentes, quienes generalmente aceptan la Escritura como la única fuente de autoridad en materias religiosas", de aquí el que corrobore sus afirmaciones con abundantes referencias a los textos sagrados y las afiance con selectas citas de los primitivos Padres de la Iglesia, cuyos testimonios no pueden menos de ser aceptados, por lo menos como prueba fehaciente de lo que en sus tiempos se creía y practicaba en la Iglesia Católica, que es lo mismo que ahora se cree y practica, ya que la verdad no cambia.

Del mérito de este libro, cuya nueva edición, ligeramente modernizada, presenta la REVISTA CATOLICA, hablan los hechos más alta y elocuentemente de lo que pudieran hacerlo las más entusiastas palabras. Baste decir que solamente del original inglés, aparecido en 1876, se han hecho noventa y ocho ediciones y se han vendido más de dos millones de ejemplares. De él se han hecho también traducciones en casi todas las len-

guas principales europeas y de otras nacionalidades. Quizá ningún libro de esta índole ha tenido tanta y tan extensa aceptación, ni ha traído tantas almas, como éste, al redil de la verdadera Iglesia.

No debería faltar ninguna casa católica que desee tener conocimiento exacto de los sólidos fundamentos de su fe, ni deberían prescindir de él cuantos se dedican a la instrucción de aquellos que desean conocer las genuinas enseñanzas de Jesucristo y pertenecer a su santa Iglesia. Es también muy a propósito para el tiempo de misiones, durante las cuales sería muy oportuno y conveniente hacer de él la mayor propaganda posible. Y nada se digna de lo valioso que sería como libro de textos para CÍRCULOS DE ESTUDIO. Para facilitar este fin, se ha puesto después de cada capítulo un CUESTIONARIO y al fin un ÍNDICE alfabético de las materias más importantes que contiene la obra.

En cuanto a su presentación basten dos palabras: forma nítida, tipos sumamente claros y legibles para todas las vistas, y cuidada disposición y buen papel hacen esta nueva edición muy superior a cuantas hemos visto en castellano.

Especial solemnidad

tuvo este año la festividad de la Asunción en San Isidro de Heredia

Fue organizada por el Sr. Cura para pedir la protección de María Santísima contra la invasión protestante. El señor Cura de San Isidro de Heredia, Presb. don Maximiliano Rodríguez organizó una suntuosa función religiosa para celebrar la Asunción de María a los Cielos. — El 15 de agosto en horas de la mañana se celebraron Misas de Comunión siendo muy elevado el número de Sagradas Formas que se distribuyeron, lo que revela el intenso

se cumple el plan divino de una economía terrestre". La declaración agrega:

"Porque estos son principios morales y verdades espirituales, cuya jurisdicción, para interpretar su alcance completo y su obligación, corresponde a la Iglesia que Cristo estableció como maestra tenerse mundo".

'ECOS DE HOGAR'

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Eco Sum Mater Pulchrae Di Lectionis

Yo soy la Madre del Amor Hermoso

La madre merece de parte de todos los hombres y con justicia grande, el respeto más sincero y el no menor cariño. En este mes, cuando la sociedad costarricense celebra una Fiesta a la Madre, con el deseo justo que todos los hijos presenten sus homenajes en esta efeméride dichosa del QUINCE DE AGOSTO, cuando la Iglesia celebra una de las mejores festividades a la Madre por excelencia, María Santísima, quiero colocar también mi ofrenda de respeto sincero y cariño grande a los pies de todas las madres, con este trabajo insulso, fruto, más que de mi pobre inteligencia, de mi corazón filial. Comienzo inclinándome y poniendo mi corazón a los pies de la más augusta, de la más grande, de la mejor de las Madres, María Santísima, Madre del Verbo Eterno. Ella es el ejemplar de Todas las madres. Su actuación de toda su vida, no es otra cosa que un espejo limpiísimo en donde se reflejan las virtudes más heroicas, las más acendradas perfecciones. En ese espejo, oh madres, debéis miraros. Corred tras el olor de las virtudes de la madre del Amor hermoso y vuestros hijos, como el Hijo de María, serán los héroes del Cristianismo, que por las virtudes que vosotras le infundís, sabrán, como Cristo, luchar, vencer, triunfar.

Yo soy la madre del amor hermoso, debéis, oh madres, repetir con María. ¿No es, acaso, el fruto de vuestro vientre, un amor? Y ese amor, ese ser, aunque en ocasiones maltrecho, ¿no es hermosísimo para vosotras? Y, por qué? Porque vuestros ojos miran con el lente del amor más perfecto que anida en vuestras almas maternales y fluye al exterior, como las linfas puras, de un más puro manantial.

Son los ojos el espejo del alma y al través de ese espejo pasa la grandeza de vuestra alma, oh madres, para ver en vuestros hijos hermosuras y solo grandezas. Por eso, podéis siempre decir con seguridad: «Yo soy la madre de un amor hermoso»; pero, procurad también que ese amor, sea en verdad hermoso por la belleza moral que vosotras, vosotras, sí, en primer lugar, podéis y debéis infundir. Y aquí precisamente llega el momento, oh madres, de hablaros de la grave responsabilidad vuestra en la educación de los hijos. Sois dichosas porque sois madres, y, por eso mismo, dignas de veneración: procurad mantener vuestro puesto haciéndoos siempre dignas de esa dicha y veneración por el cumplimiento del deber que en vosotras, como una obligación grave, ha puesto Dios. La responsabilidad vuestra es grande y más hoy cuando el mundo enseña a los hijos tantas cosas para alejarles del camino que lleva a Dios. La obligación de hacer grandes a los hijos no termina con infundirles la virtud en los primeros años. El sembrador que coloca una semilla en su campo, no la abandona: cuando nace, riega la planta; aleja de la misma las malas hierbas que tratan sofocarla, la abona y aún, cuando ya es grande, poda al árbol de las ramas secas, marchitadas por la obra del tiempo. La vigilancia para la conservación de las virtudes en los hijos es la continuidad de vuestra obligación, y esa vigilancia, oh madres, la descuidan muchas, que hoy padecen por las caídas, por los deslices de los hijos; deslices y caídas cuya causa hay que buscar en el descuido de las madres.

Todo hombre está inclinado al mal desde pequeño: sin un freno que gobierne sus acciones, tanto el hombre como la mujer, puede desbocarse en la pendiente trágica que conduce al abismo sin fondo del vicio. El amor maternal es que debe crear ese freno; pero una madre que no se ha hecho acreedora al amor y al respeto filiales por sus inauditos proceder, difícilmente podrá manejar ese freno que debe conducir al hijo por el camino de la moral cristiana. ¿Por qué razón hay jóvenes de ambos sexos que desde temprana edad se declaran en abierta rebeldía a los preceptos maternos? Por la falta de energía de la madre quien, equivocadamente, ha creído que criar a un hijo es como criar a un animal hermoso que luego se lleva a la plaza y que, para que logre mejor precio, debe presentarse bien rollizo. No, carísimas madres: cada hijo vuestro tiene una alma, y esa alma, como tesoro de inconmensurable valor, lo ha pue-

Pasa a la Página Cuatro

Pasa a la Página Cuatro

Ecós del Hogar

Viene de la Página Tres

to Dios en vuestras manos para que lo conservéis y lo aumentéis con el acervo de vuestras virtudes personales. Porque una madre que no tiene virtudes; que no es piadosa, que no es cariñosa, que no es con su esposo amante, ¿qué podrá dar a sus hijos?

Son tesoros los hijos, tesoros que el buen Dios pone en vuestras manos. Tesoros que debéis aumentar, abrillantar con la fuerza del amor ¡Amor maternal! Cuánta dicha a la par que dolor encierra esta palabra! La Buena madre goza cuando su hijo está alegre, y cuando el dolor atosiga el alma del hijo; cuando está enfermo; cuando el fruto de sus entrañas vive alejado de Dios y sumido en los vicios, ¡cuánta tristeza, cuánta amargura encontramos en el corazón de una madre! Cuántas amarguras habrán acibarado a vuestras almas en la vida. oh madres! ¡Cuántas tristezas habrán llenado vuestros corazones? Ah! Los hijos! ¡Cuán grandes hacen a las madres, pero cuánto las hacen sufrir también! Si son buenos; si han merecido el aprecio de los hombres; si sus sienes están nimbadas con la corona del triunfo, la gloria la comparte la madre: esa felicidad es para la madre, porque así tiene que ser, ¿no es, acaso, María grande por ser Madre de Jesús? Y, si los hijos son enfermos, si sufren, si padecen, ¡cuánta gloria, cuánto mérito puede lograr una madre buena que sabe sobrellevar con paciencia esas pruebas de la Bondad divina. Pero, no quiero cansaros más con mis frases que algunas tomarán por impertinencias, y quiero terminar elevando un himno de amor a la madre como ofrenda de mi corazón pobre. Recibidlo, oh madres: que es el fruto del amor que en mí palpita.

Gloria, sí, gloria a tí, madre querida,
Fuente de amor, del hombre égida:
El mundo, sin tu amor, sin tu dulzura,
Caos sería, mar sombrío de amargura.

En tí sembró Dios la gran semilla
Del amor, que es flor de maravilla
Y la ternura, que en tu alma bella,
Es alegría y rutilante estrella
Que alumbrá, que gobierna, que dirige
Y los destinos del hombre siempre rige.

Eres grande, mujer incomparable:
Eres, como María, oh Madre, amable,
Cual Ella, cual la dulce Nazarena,
Eres tierna, eres pura, eres buena.

Si el hijo sufre porque noche y día
Está su alma por la pena, fría,
Tú sabes con tu fuerte amor
Intundir en ella celestial calor.

Y si es el gozo, la alegría pura
Lo que llena el alma de hermosura,
Tú gozas, tú ríes y suave brisa
Mueve todo tu ser en la sonrisa.

Eres sol que alumbras la existencia
Del hijo y gobiernas su conciencia:
Tus virtudes son bálsamo precioso
Que llena el corazón de santo gozo.

Gloria, oh sí, gloria a tí, madre querida:
Fuente de amor, del hombre égida:
Mujer, cual ninguna bella, hermosa,
Dame, oh madre, pues eres linda rosa
Tus perfumes... que siento ansias de amor,
Sin tí, no es el gozo, es el dolor
Lo que halla el hijo en su afanosa vida,
Se, madre amada, de mi alma égida.

IVANHOE.

Especial Solemnidad...

Viene de la Pág. Tres

amor que a la Reina Celestial se rinde en aquel lugar y glorificáronla en manera tan sublime.

A las 9 horas se verificó la Misa solemne, celebrada por el Presbo. don Bernardo Castillo y teniendo como Diácono y Subdiácono a los Presbos. don Rosendo J. Valenciano y don Carlos Caveró. El Padre Valenciano tuvo a su cargo el sermón que fue profundamente doctrinario y accesible a los fieles en la exposición de la significación de la festividad del día. Por la tarde hubo Hora Santa y Rosario, acto muy concurrido como lo fue el Santo Sacrificio, en que las amplias naves eran cubiertas por devotos isidreños y de otros lugares circunvecinos.

Especial mención merece

el llamamiento q' el Párroco hizo a sus feligreses sobre el peligro de la herejía protestante, que ha pretendido sembrar la cizaña entre aquellos sencillos labriegos, de tradiciones y costumbres sanas e integralmente católicas. No es posible que se dé acogida a los propagandistas protestantes, enemigos de la Madre Inmaculada y menos en pueblos que se precian de católicos. Ojalá que con la ayuda de Ella y su Divino Hijo y con la fe de los creyentes no logren arraigo en el corazón del campesinado tan funestas doctrinas.

Nuestra congratulación muy sincera al Padre Rodríguez por la organización de esta festividad y que ella dé los mejores frutos espirituales en su bella y feliz Parroquia.

Viva Jesús

PROGRAMA: DE LAS CUARENTA HORAS que se harán en la Capilla de la Casa de Refugio, los días 22, 23, 24 y 25 de Agosto del presente mes, para celebrar la FIESTA DE LOS DOLORES INTER-NOS DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

DIA 22.— A las 6 a. m.—Misa de Comunión General.

A las 7 a. m.— Misa cantada y Exposición del Santísimo.

A las 10 a. m. Rezo de las Lámparas.

A las 3 p. m.— Rosario cantado, sermón por el R. Padre Víctor Manuel Arrieta, y Bendición.

DIA 23.— Se hará todo como el primer día.

El Sermón quedará a cargo del R. Padre Maximiliano Rodríguez.

DIA 24.— Se hará todo como el día anterior.

El Sermón quedará a cargo del R. Padre José Antonio Drexler.

DIA 25.— A las 6 a. m.— Misa de Comunión General.

A las 7 a. m.— Misa cantada con Ministros y Exposición del Santísimo.

A las 3 p. m.— Rosario cantado, Sermón por R. Padre Agustín Lozada, Visita de Altares por los claustros de la Casa, y Bendición.

NOTA — Procederá una Novena de preparación que comenzará el día 16.

A. M. D. G.

Novena y Fiesta Patronal en la Capilla de San Cayetano

La novena preparatoria y a continuación Misa Solemne con sermón, que predicará el P. Agustín F. Lozada. Se espera, que los fieles asistan a estos solemnes cultos con fervor y devoción, para dar honra al Santo y otorgue gracias y bendiciones para las almas.

El día 25 fiesta principal; a las 8 procesión del Santo, que recorrerá varias calles,

Lós Padres Redentoris...

Viene de la Página DOS

semanas logrados en el Santuario y en la Casa de la Comunidad. La nave central se encuentra totalmente enmozaicada y las gradas del altar por esos días iban a ser colocadas. Realmente satisface la contemplación de la gigantesca obra realizada con corazón y esfuerzo

propio por estos padres Redentoristas, cuya sola misión es la del bien y su patria la humanidad toda. Reciban estos ínclitos hijos de San Alfonso, nuestro cálido homenaje de admiración y nuestra profunda gratitud, sentimientos hoy renovados con motivo de su festividad.

Acción de Gracias

AMELIA ELIZONDO v. de López da gracia a la Virgen del Socorro y a San Juan Bosco, por un gran favor concedido, Tilarán, 19 de Agosto de 1940.

CABLES...

Viene de la Página Primera

ción de las baterías antiaéreas fué intensa, no obstante que la visibilidad era nula. Hasta catorce reflectores funcionaron simultáneamente explorando el espacio. Se ignoran los daños causados por el bombardeo.

Vichy, 21—El mariscal Pétain designó al diputado Seppini, ciego de la guerra mundial, ministro plenipotenciario para tratar con el gobierno alemán la cuestión de la libertad de los prisioneros de guerra franceses y otros problemas con ellos relacionados.

Atenas, 21—No hay ninguna señal aparente de movilización griega, pero se tienen indicios de que probablemente será decretada dentro de poco. Un portavoz militar declaró esta mañana a la United Press sobre las actuales defensas griegas.

Roma, 21—El comunicado de guerra de hoy anuncia que la aviación italiana bombardeó con éxito las bases aéreas de Malta a pesar de la violenta reacción del enemigo. Por su parte, la aviación británica en sus raids sobre Etiopía causó 2 muertos y 12 heridos y ligeros daños materiales.

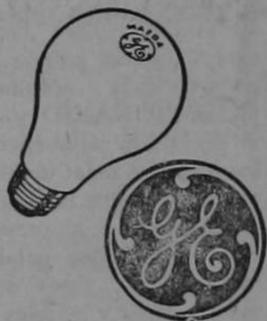
Gran Turno en Curridabat

El Domingo 25 de Agosto No falte Ud. a divertirse proteja a los niños pobres



¡ALUMBREN!

Muchos accidentes ocurren por mala iluminación. Además, una iluminación inadecuada resulta con frecuencia en permanente daño a la vista. Compre hoy algunas bombillas de reserva e insista en que sean "GE-MAZDA" de la General Electric Co. Inc. U.S.A., las bombillas que siempre producen una luz brillante y clara y que duran impartiendo una claridad por mucho más tiempo que las demás marcas.



GENERAL ELECTRIC
MAZDA
DURA MAS SU BRILLANTEZ

The Costa Rica Electric Light & Traction Co. LTD.
DISTRIBUIDORES
Departamento Comercial

La Novela de la Obrera

SEGUNDA PARTE
LA COLMENA

I

La pobrecilla sentíase revivir; pero su encanto no tuvo límites cuando el gatito, que a la llegada de la recién venida había juzgado prudente refugiarse debajo de un mueble, sacó con ciertas precauciones su blanco hocico para observar a la extraña, dió una vuelta al rededor del sillón y completamente tranquilizado, se decidió a saltar sobre las rodillas de la niña para dejarse acariciar.

Entre tanto Germana se había puesto a trabajar. —¿Qué hace usted, señorita? preguntó tímidamente Teresa, mirando curiosa el tambor de sarga verde atravesada de finos alfileres.

—Arreglo y blanqueo encajes.
—¿Para usted, señorita?
—No hija mía; son para una señora que me los ha encargado.
—¿Y ella lo pagará a usted?
—Es claro.
—¿Entonces su oficio de usted es arreglar encajes?
—Sí, hija mía: es mi oficio.
—¡Qué dichosa es usted en tener un oficio! La mayor desgracia que puede tener una mujer, añadió Teresa con gravedad sentenciosa, cómica en aquella pequeña, es no tener algún oficio.
—¿Quién te lo ha dicho?
—Mamá lo decía siempre.
—¿Es que ella no lo tenía?
—No, señora, y esto le daba mucha pena.
—Y tu papá ¿tenía algún oficio?